

Eri-Info Zentrum

Adresse : Cramerstrasse 7, 8004 Zürich

Öffnungszeiten: Ab 2. Februar 2022,

mittwochs 16- 19 Uhr

Kurzberatung im Eri-Info Zentrum

Das Eri-Info Zentrum wird von NCBI Schweiz (www.ncbi.ch/eri.info) geführt. Es ist ein ergänzendes Angebot zur Beratung und Begleitung durch Brückenbauer*innen. Das Ziel ist, durch Informationen auf Tigrinya die Eritreer*innen bei ihrer sozialen und kulturellen Integration zu unterstützen.

- ❖ Briefe übersetzen
- ❖ Finanzen
- ❖ Schulsystem und Berufswahl
- ❖ Sozialsystem
- ❖ Wohnungssuche*
- ❖ Wichtige Gesetze der Schweiz
- ❖ Arbeitssuche*
- ❖ Gesundheitssystem und Versicherung

Kommen Sie im Eri-Info Zentrum vorbei, um notwendige Informationen und Tipps einzuholen. Die Beratung ist für Sie unentgeltlich.

*Arbeitssuche und Wohnungssuche: Dabei geht es nicht darum, dass wir die Wohnung und Arbeit für die Klienten*innen finden, sondern ihnen zu zeigen, wie sie das suchen können.

Anreise: Bei Bezirksgericht Tramhaltestelle **“Bezirksgebäude”** Tram 3 vom Hauptbahnhof Zürich Richtung Albisrieden

Bitte anrufen, um sicher zu sein, dass jemand da ist

Telefonnummer: 044 721 10 50 / 076 720 65 25

E-Mail: office@ncbi.ch

Sie sind herzlich willkommen!



**Kanton Zürich
Integrationsförderung**

Für mittel- und langfristige Beratung und Begleitung durch eritreische Brückenbauer*innen sollten die Eritreer*innen über die Gemeinden¹ bei NCBI angemeldet werden.

Für weitere Informationen und Anmeldungen:

Tel: 044 721 10 50 oder

E-Mail: office@ncbi.ch

¹Kosten können im Rahmen der Integrationsunterstützung der Sozialhilfe von der Gemeinde dem Kanton verrechnet werden.

Eri-Info Zentrum

Adresse : Cramerstrasse 7, 8004 Zürich

Öffnungszeiten: Ab 2. Februar 2022,

mittwochs 16- 19 Uhr

Kurzberatung im Eri-Info Zentrum

Das Eri-Info Zentrum wird von NCBI Schweiz (www.ncbi.ch/eri.info) geführt. Es ist ein ergänzendes Angebot zur Beratung und Begleitung durch Brückenbauer*innen. Das Ziel ist, durch Informationen auf Tigrinya die Eritreer*innen bei ihrer sozialen und kulturellen Integration zu unterstützen.

- ❖ Briefe übersetzen
- ❖ Finanzen
- ❖ Schulsystem und Berufswahl
- ❖ Sozialsystem
- ❖ Wohnungssuche*
- ❖ Wichtige Gesetze der Schweiz
- ❖ Arbeitssuche*
- ❖ Gesundheitssystem und Versicherung

Kommen Sie im Eri-Info Zentrum vorbei, um notwendige Informationen und Tipps einzuholen. Die Beratung ist für Sie unentgeltlich.

*Arbeitssuche und Wohnungssuche: Dabei geht es nicht darum, dass wir die Wohnung und Arbeit für die Klienten*innen finden, sondern ihnen zu zeigen, wie sie das suchen können.

Anreise: Bei Bezirksgericht Tramhaltestelle **“Bezirksgebäude”** Tram 3 vom Hauptbahnhof Zürich Richtung Albisrieden

Bitte anrufen, um sicher zu sein, dass jemand da ist

Telefonnummer: 044 721 10 50 / 076 720 65 25

E-Mail: office@ncbi.ch

Sie sind herzlich willkommen!



**Kanton Zürich
Integrationsförderung**

Für mittel- und langfristige Beratung und Begleitung durch eritreische Brückenbauer*innen sollten die Eritreer*innen über die Gemeinden¹ bei NCBI angemeldet werden.

Für weitere Informationen und Anmeldungen:

Tel: 044 721 10 50 oder

E-Mail: office@ncbi.ch

¹Kosten können im Rahmen der Integrationsunterstützung der Sozialhilfe von der Gemeinde dem Kanton verrechnet werden.

Eri-Info Zentrum

አድራሻ: Cramerstrasse 7, 8004 Zürich

ዝኽፈተሉ ሰዓት: ካብ ዕለት 2 ለካቲት 2022

ሮቡዕ ካብ ሰዓት 16.00 - 19.00 Uhr

ሓጺር ናይ ምኽር ሓገዝ ኣብ Eri-Info Zentrum

እዚ ማእከል ሓበሬታ ብትካል NCBI (www.ncbi.ch/eri.info) ዝካየድ፡ ተወሳኺ ክፋል ናይ ምኽርን መሰነይታን ኣገልግሎት ኮይኑ፡ ብግዲሳት ኤርትራውያን ዝግበር ሓገዝ እዩ። ዕላምኡ ንኤርትራውያን ብቋንቋ ትግሪኛ ሓበሬታ ብምሃብ፡ ኣብ ማሕበራውን ባህላውን ውህደት ደገፍ ንምግባር እዩ።

- ❖ ምትርጓም ደብዳቤታት
- ❖ ፋይናንስ
- ❖ ስርዓተ ትምህርቲ ስዊዝን ምምራጽ ሞያን
- ❖ ምድላይ ዝዛ
- ❖ ትምህርቲ ቋንቋ ጀርመን
- ❖ ስርዓተ ጥዕና ስዊዝን መድሕን ጥዕናን
- ❖ ምድላይ ስራሕ
- ❖ ማሕበራዊ ኣገልግሎታት ስዊዝ
- ❖ ኣገደስቲ ሕግታት ስዊዝ

ስለዚ ናብ Eri-Info Zentrum መጺኹም ኣገዳሲ ናይ ምኽርን ሓበሬታን ሓገዛት ብነጻ ክትረኽቡ ብኽብሪ ንዕድም።

ትራንስፖርት:- ካብ ባንሆፍ ዙሪኽ ናብ Albisrieden ትኽይድ ትራም ቁ.3 ወሲድኩም ኣብ 4ይቲ ፊርማታ “Bezirksgebäude” ትወርዱ።

ተወሳኺ ሓበሬታ:- ቅድሚ ምምጻእኩም ኣቐዲምኩም በዚ ዝስዕብ ቁ.ቴለፎን ደውሉ።

ቴለፎን:- 044 721 10 50 / 076 720 65 25

ኢ.መይል:- office@ncbi.ch

ብደሓን ምዱ



**Kanton Zürich
 Integrationsförderung**

ንውሕ ዝበለ ናይ ምኽርን መሰነይታን ኣገልግሎት

ብግዲሳት ኤርትራውያን ተሓጋዝቲ

እዚ ናይ ምኽርን መሰነይታን ኣገልግሎት ብካንቶን ዙሪኽ ዝተመወለ ኮይኑ፡ ኩሉኹም ኤርትራውያን ብመገዲ ገማይንደ¹ ናብ NCBI ብምምልካት ፍሉይ ሓገዝ ክትረኽቡ ትኽእሉ። ዕላምኡ ኣድላይ ዘበለ ሓበሬታ ብቋንቋ ትግሪኛ ብምሃብ፡ ኣብ ባህላውን ማሕበራውን ውህደት ደገፍ ንምግባር እዩ።

ንምዝገባን ተወሳኺ ሓበሬታን በዚ ዝስዕብ ቴለፎን ደውሉ:-

ቴለፎን: 044 721 10 50

ኢ.መይል: office@ncbi.ch

¹ ብመገዲ ናይ ምውህሃድ ሓገዝ ናይ ማሕበራዊ ኣገልግሎት ናይ ገማይንደ: እቲ ክፍሊት ካብ ካንቶን ክሕተት ይክኣል እዩ።

Eri-Info Zentrum

አድራሻ: Cramerstrasse 7, 8004 Zürich

ዝኽፈተሉ ሰዓት: ካብ ዕለት 2 ለካቲት 2022

ሮቡዕ ካብ ሰዓት 16.00 - 19.00 Uhr

ሓጺር ናይ ምኽር ሓገዝ ኣብ Eri-Info Zentrum

እዚ ማእከል ሓበሬታ ብትካል NCBI (www.ncbi.ch/eri.info) ዝካየድ፡ ተወሳኺ ክፋል ናይ ምኽርን መሰነይታን ኣገልግሎት ኮይኑ፡ ብግዲሳት ኤርትራውያን ዝግበር ሓገዝ እዩ። ዕላምኡ ንኤርትራውያን ብቋንቋ ትግሪኛ ሓበሬታ ብምሃብ፡ ኣብ ማሕበራውን ባህላውን ውህደት ደገፍ ንምግባር እዩ።

- ❖ ምትርጓም ደብዳቤታት
- ❖ ፋይናንስ
- ❖ ስርዓተ ትምህርቲ ስዊዘን ምምራጽ ሞያን
- ❖ ምድላይ ዝዛ
- ❖ ትምህርቲ ቋንቋ ጀርመን
- ❖ ስርዓተ ጥዕና ስዊዘን መድሕን ጥዕናን
- ❖ ምድላይ ስራሕ
- ❖ ማሕበራዊ ኣገልግሎታት ስዊዘ
- ❖ ኣገደስቲ ሕግታት ስዊዘ

ስለዚ ናብ Eri-Info Zentrum መጺኹም ኣገዳሲ ናይ ምኽርን ሓበሬታን ሓገዛት ብነጻ ክትረኽቡ ብኽብሪ ንዕድም።

ትራንስፖርት:- ካብ ባንሆፍ ዙሪኽ ናብ Albisrieden ትኽይድ ትራም ቁ.3 ወሲድኩም ኣብ 4ይቲ ፊርማታ “Bezirksgebäude” ትወርዱ።

ተወሳኺ ሓበሬታ:- ቅድሚ ምምጻእኩም ኣቐዲምኩም በዚ ዝስዕብ ቁ.ቴለፎን ደውሉ።

ቴለፎን:- 044 721 10 50 / 076 720 65 25

ኢ.መይል:- office@ncbi.ch

ብደሓን ምዱ



**Kanton Zürich
 Integrationsförderung**

ንውሕ ዝበለ ናይ ምኽርን መሰነይታን ኣገልግሎት

ብግዲሳት ኤርትራውያን ተሓገዝቲ

እዚ ናይ ምኽርን መሰነይታን ኣገልግሎት ብካንቶን ዙሪኽ ዝተመወለ ኮይኑ፡ ኩሉኹም ኤርትራውያን ብመገዲ ገማይንደ¹ ናብ NCBI ብምምልካት ፍሉይ ሓገዝ ክትረኽቡ ትኽእሉ። ዕላምኡ ኣድላይ ዘበለ ሓበሬታ ብቋንቋ ትግሪኛ ብምሃብ፡ ኣብ ባህላውን ማሕበራውን ውህደት ደገፍ ንምግባር እዩ።

ንምዝገባን ተወሳኺ ሓበሬታን በዚ ዝስዕብ ቴለፎን ደውሉ:-

ቴለፎን: 044 721 10 50

ኢ.መይል: office@ncbi.ch

¹ ብመገዲ ናይ ምውህሃድ ሓገዝ ናይ ማሕበራዊ ኣገልግሎት ናይ ገማይንደ: እቲ ክፍሊት ካብ ካንቶን ክሕተት ይክኣል እዩ።